

MAROSUJVÁR

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

ÉS VIDÉKE.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztő: BERNHARD ARNOLD.
Főmunkatárs: JÁVORSZKY JÓZSEF.

Kiadóhivatal Tordán, Főtér Timbus-ház
Füssy József könyvkereskedése

Kereskedők szövetsége.

Marosujvár, márczius 29.

Az emberi haladás azon korszakában élünk most, amelyben a gazdasági erők parancsoló, sőt szabad állítani, egyedüli jelentőséggel bírnak, Ez erők immár harezban állnak egymással és előreláthatólag tovább fog e küzdelem fejlődni, mikor azután az államok sorsa és jövője a szerint fog eldőlni, a mint egyik vagy másik erősebben fogja megállani helyét e gazdasági csatában. Nincs sok idő a gondolkodásra, a halogatásra. Ma évek alatt annyit fejlődünk, mint 20—30 évvel ezelőtt egy-egy évtized alatt sem. Az a nemzet, a melyik a mostani viszonyok között egy pár évet stagnál évtizedeket veszít, de esetleg egész jövődjét eljátszhatja. A többi államok villanykocsija a haladás terén átszánt rajtuk és könnyen a pusztulás örvényébe sodorhat bennünket. Itt tenni, cselekedni kell, minden habozás nélkül. A kislelkűségnek, az előre lemondó számításnak el kell tűnnie. Most Debreczenből egy egészséges eszme indult ki, mely ha megvalósulna, Magyarországon rövidesen megteremtene a honiipart és az európai számottevő tényezők közé emelné a magyar kereskedői kart és ipart

Ez eszme a következő:

Alakítsuk meg a magyarországi összes kereskedők szövetségét, melynek tagjai kötelezzék magukat arra, hogy a 2—3 évi határidő mellett szállítandó, a külföldivel árra és minőségre egyenlő magyar iparcikkeket átveszik. Ugyane szövetséget alakítsa meg azon országos részvénytársaságot, a mely a kérdéses ezikkeket készítő és szállító gyárakat szervezze, építse és fenntartsa. E kombinációnak eredménye lesz a magyar ipar felvirágzása és a magyar kereskedelem megerősödése.

Mert az így keletkezett gyárak jövője biztosítva van, a kereskedők szövetségében, mint biztos és állandó vevőben. A mennyiben a kereskedő szövetségnek érdekében fog állani a létesítendő gyárakat fenntartani, hisz ő is részvényes azoknál, A gyár pedig jó és olcsó árukat készíthet, mert a részvényes ugyanaz, a ki az árut a gyártól megveszi. Így két uton jelentkező a haszon, a gyár nem lesz kénytelen, úgy, mint eddig az áru minőségének rovására a hasznot hajtászni Nem lesz szüksége annál inkább, mert meg fog szünni a külföldi konkurrenzia, vevői biztosak és állandók lesznek.

E terv keresztülviteléhez óriási tőke szükséges. Az igaz! De hisz Magyarország összes kereskedői és iparosai mérhetetlen nagy erőt képviselnek és ott vannak dúsgazdag főuraink, birtokosaink, a kik bizonyára követni fogják az angol példát és pénzüket immár egyszer a magyar ipar és kereskedelem előmozdításától sem fogják megvonni. És annál inkább jogunk van ez áldozatkészségre számítani, mert főuraink éppen a közelmúlt napok politikai viharai között 100,000-eket áldoztak politikai célokra, tehát most, mikor szintén a magyar nemzet előnyéről, jövőjéről van szó, vissza nem vonulhatnak.

A mozgalom, melynek élén több debreczeni nagy kereskedő és gyáros áll, mindenestre figyelemre méltó és a mozgalom vezetőitől a nagy, nemes és hazafias szándék elismerése meg nem tagadható.

A költői szép kultuszáról.

— Elnöki megnyitó beszéd. —

Elmondta a „Szigligeti Társaság” 1906. márczius 18-án tartott ünnepélyes felolvasó ülésén

Rádl Ödön
a Társaság elnöke.

Összejövünk, egybegyülekezünk minden évben a Szigligeti Ede emlékezetének

szentelt ezen ünnepélyünkön és — a pillanat hatása alatt — igaz kegyelettel és őszinte hódolattal áldozunk annak, a ki a nemzeti kultúra egyik alapvető munkása, a magyar színműirodalom valódi s a népszínműben egy sajátlagosan egyedül álló drámai műfaj megteremtője volt.

Sőt még tovább is megyünk ilyenkor: ha mindjárt csak az aktuális alkalomból, tehát inkább csak incidenciók, de megszólal bennünk a történelmi érzék és tul-elmelkedve a pillanat hatásának korlátozott körén, magunk elé, lelki szemünk elé idézzük a múltat; érdeklődéssel gondolunk vissza a magyar irodalom fejlődési fokozataira, az úttörők nehéz küzdelmeire, elévülhetlen érdemeire s végig kíséjük az egész kulturfolyamatot a láncolat első szemétől a mai színvonalig.

Ezen alkalmi hangulat azonban nem sokáig tart; elszáll, elmúlik az ünnepély utolsó akkordjaival és visszatekintő reflexióink sommázata rendszerint ez szokott lenni;

— Eleget tettünk a kegyelet követelményeinek; hódolattal adóztunk az érdemnek és most már mehetünk haza, a rendes, a mindennapi polgári életbe és folytathatjuk ott és úgy, ahol és a mint elhagytuk!

És ez az okoskodás — úgy az első pillanatra — egészen helyesnek és természetesen látszik; hisz nem élhetünk állandó extázisban, nem járhatunk mindig a felhők fölött; nem rajonghatunk folyton a történelem, vagy a kultúra érdekes, nagy alakjaiért; különösen nem akkor, mikor annak a multnak, a melyhez tartoznak, az életvezetést, felfogását és szellemi produktumait már meghaladta a modern élet, izlés a mai kor kulturális irányzata, tudományos és művészi vívmányai, szóval, mikor mindinkább a reális, a lüktető élet követeli meg tőlünk első sorban a magáét.

Természetes dolog tehát, hogy eleget téve a kegyeletnek a mult iránt, tényleg haza megyünk és tényleg folytatjuk a modern polgári életet, úgy a mint elhagytuk — csak hogy az a nagy baj, hogy az az otthon, az a milieu, melybe visszatérünk és maga ez a modern élet, melyet tovább élünk, magasabb és esztétikai szempontból nem valami felemelő, vigasztaló képet nyújt!

Jellemző vonása: a gyakorlatias szempont minden irányban; az intellektus föltétlen bálványozása minden fölött s az ezzel járó kriticizmus, objektív, hüvös lég-

Sirolin

ellen az étvágyt és a testület, megakadályozza a köhögést, vándorlást, és a kórházat.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv. Á.)

„Roche”

Elapható orvosai rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— kor na.

kör; a kedélyi és érzelmi életnek a legszorosabb határok közé szorítása, a költői lelkesedés és hevületnek csak pillanatokra s a minimumra való redukálása; szóval, amit mi teszünk a modern életben, az a rideg józanság politikája; az az ember szellemi világának egészen reális alapon való berendezkedése s az emberi életben a praktikus szempontok föltétlen uralomra jutása.

E mellett a berendezkedés mellett kap lábra a hasznossági elv, vagyis az utilitárius irányzat a modern egyéni, társadalmi és állami életben egyaránt; ez teszi köznapivá és szürkévé az életet, ez öli meg a költészetet a mai szépirodalomban s változtatja át műipari termékekké a képzőművészet alkotásait.

E mellett a berendezkedés mellett lehet helyesen, hasznosan, becsületesen élni és érezni — de nem lehet szépen élni és szépen érezni; holott pedig a magasabb értelemben vett embernek és kulturájának alapföltétele éppen az esztétikailag, tehát a költőileg szépnek az állandó kultusza gondolkodásban, cselekvésben és érzésben az élet minden, tehát még köznapi nyilvánulásaiban is.

* * *

A modern élet tulságos józansága és mereven praktikus irányzata leginkább szembeszökik abban a káros hatásban, mely különösen nálunk, a tisztán költői produktumok, a szépirodalom és művészetek terén legújabb időkben észlelhető s a mely a tisztán költői termékek iránti közönyben, mondhatni fogékonytalanságban nyilvánul meg.

Senki sem vonhatja kétségbe a szép irodalom és népművészetek hanyatlását a multtal, vagy akárcsak a közelmulttal szemben.

Már alig van szépirodalmunk. Itt ott feltűnik ugyan egy-egy tehetség, megszólal egy tisztán költői hang, de csakhamar elnémul, menekül a hivatalba, a politikához, a hírlapirodalomhoz s panasza az, hogy ma már nem lehet költőileg hatni. Nincs érzelmi fogékonyosság a közönségben, még — bocsánat a szokimondásért, hölgyeim — a nőknél sem.

Mind ennek pedig az oka, hogy nevelési rendszerünk, oktatásunk a hasznossági elvre van alapítva s ennek folytán szigorúan egyoldalú t. i. positive tudományos. Már a családban, az elemi iskolában, kizárólag csak az élet, ugynevezett harczi és anyagi küzdelmei ellen vértetik a gyermeket: a diplomás kisasszonyok száma légió; maholnap több lesz nálunk a tanítónő, mint a kis-, vagy felső-leány; több a kékharisnya, mint az élet élő költészet — a nő! s ha így haladunk minden téren, maholnap a falusi baktértől is legalább is viczinális doktorátust fog követelni a jövő darabont, vagy koalíciós kormányzat!

Ki olvas ma tisztán költői művet, ki talál az ilyenben gyönyörűséget?

Házi könyvtáraink csupa gyűjteményes, tudományos u. n. hasznos olvasmányokból állanak. Magvukat képezi: a Pal-

las; ehhez sorakoznak a nyelvtanok, szótárak, a szakmunkák, meg a modern élet aktuális kérdései fölött bölcsekedő „magántudósok” művei. Klasszikusok, de sőt még a modern költők és szépirok legkiválóbbjainak kötetei is, rendszerint — hiányoznak.

Ugy van, mélyen tisztelt közönség! a költői szép kultusza kezd eltűnni a modern életből! Mindenki csak az intellektuális erők minél nagyobb kifejlesztésére törekszik és lassan-lassan odáig jut, hogy az agyán át érez és élvezi még a művészi szépet is, — a mi természetes folyamánya az agyélet és a vele kapcsolatos hasznossági elv — mint dekretált legfőbb jó, — tultengésének.

A mereven gyakorlatias irányzat, mely kizárólag az értelmi erők fejlesztésében és lehető tökéletesítésében véli felalálni az emberi kultúra csucspontját, okvetlenül át kell hogy helyezze az ember egész szellemvilágát, — azt is, mely a szivben és a kedélyben honol, — az agyba, mint az értelmi erők gócpontjába s így nagyon természetes, hogy a világ s az élet összes jelenségeit ma ezen a retortán szűrjük át, ezen a szemüvegen keresztül szemléljük — a mi okvetlenül fogalomzavart idéz elő a költői szép lényege felől — mindinkább eltávolít ennek eredeti forrásaitól.

Innen van aztán, hogy a modern ember még a költészetben is már inkább a komplikációkat keresi és élvezi, mint a tisztán költői szépet; — neki már csak az a szép, a mi fölött töprenghet, a mi fölött okoskodhatik s amit valamely tudományos, vagy bölcséleti rendszerbe illeszthet.

A ragionare, ez a fő esztétikai élvezet a modern ember szemében; — Werthert már senki sem olvassa; de egy analitikus regényért, a melyben képzelhetlen és lehetetlen lelki konfliktusok kötél-tanczát járja a hős, vagy hősnő — extázisba tud jönni.

A képzőművészetben meg a szymbolizmus üli orgiáit. Már nem is kép, a mi nem festett értekezés, vitatkozás, aminek nincs tendenciája s a mi nem állít fel valamelyes tételt és nem igyekszik azt bizonyítani, de természetesen nem a költőileg szép eszközeivel: az egyszerűséggel, természetességgel, melegséggel, lélekkel: — hanem groteszk, fantasztikus és a mi fő: mindenáron az eredetiséget hajhászó uton!

Elszomorító példáját láttam ennek a modern művészi hatásnak az elmúlt nyáron. Belgiumban jártam, Bruxelles-ben.

A királyi képtárak fényes termei, tele a németalföldi festészet igaz gyöngyeivel, kongtak az ürességtől; órákig elülhettem egy Ruysdael előtt, nem zavart senki.

De bezzeg a Musée Wiertzbe eszérel tolongott az idegenek hada! mert mindenki látni akarta e fantasztia agy szymbolizáló rémképeit, boszorkánykonyháit és különösen Napoleont a pokolban, valóságos mae-gerák fenyegetései és átkozódásai köze-

pette, akik az ő háborúiban elesett katonák anyái akarnak lenni s állítólag a háboru borzalmait elleu tüntetnek.

Önkénytelenül fölvettem a kérdést, hogy ha már tendenciózus valamely festmény, miért kell annak ilyen groteszk módon szymbolisztikusnak lenni? nem lehetne-e p. o. a költőileg szép eszközeivel sokkal hatályosabban filippikázni a háboru ellen? — és itt eszembe jutott Veresscsagin —

A végtelen síkon, száraz, elsárgult avar között, melyet itt-ott tarkít csak meg egy elkésetten nyíló őszi virág, hosszú, hosszú, a távolba vesző láthatár széleig terjedő mérhetlen sorban, egymás mellett fekszenek a holt katonák; orosz, török, bajtárs és ellenség egymásra borulva, egymás mellett a halál fenséges nyugalmában, mindent kiengesztelő békéjében és a sor végén csupán két alak: a pápa meg a ministráns gyerek a szenteltvíz-tartóval, a füstölővel kezükben, méla, szivig ható tekintettel a szemeikben . . . vagy: az egyre sűrűn, mindsűrűbben hulló, szállongó hó-pelyhek között, a láthatár alaktalan tejfélérségében a dermedező, a halálra való őrtálló katona: „a Sipka-szorosban minden csöndes” . . . Hát ez nem filippika a háboru ellen? ez nem fejez ki semmit, azért mert a sziv és nem az agy vezette a mester kezében az ecsetet?

* * *

Távol áll tőlem a mai kor szellemi áramlatát lekicsinyelni s különösen az értelmi erők lehető kifejlesztésére irányuló törekvéseit ócsárolni. Hisz ez egyszerű elfogultság, több: hülyeség lenne, szemben azon óriási haladással, mely tudományos és kulturális téren lépten-nyomon szemünkbe szökik a legbámulatraméltóbb vívmányokban és eredményekben.

Ép oly távol áll tőlem a modern világnézlettől elvitatni az eszményi ezélokért való lelkesedést, hevületet.

A kornak, kétségkívül, meg vannak a maga eszményei, eszményi küzdelmei és eszményi sikerei.

Ilyenek p. o. első sorban maga a tudomány, mint a világosság és felvilágosodás ősforrása; ilyen az igazság, az anyagi és jogi igazság kikutatása, megállapítása, alkalmazása és ellentéteinek elsimitása körüli folytonos küzdelem; ilyen az általános emberszeretetnek gyakorlati módon való érvényesítése: a közjótékonyosság; ilyenek a modern sociológia tanai, melyek a társadalmi lét ellentétei és igazságtalanságainak megszüntetését célozzák, az emberek egyenlőségének, jogaik ugyanazonosságának és az azokban egyenlően való részesedésnek és részesítettetésnek dekretálásával és kategorikus követelésével.

Ezek, kétségkívül eszmények, eszményi törekvések, — csak éppen az a baj, hogy nem meritik ki és nem elégitik ki egymagukban és egyoldalúságukban az ember egész szellemvilágát s nem fedezik teljesen a magasabb értelemben vett emberi kulturát.

Eszményeknél vannak magasabb eszmények még és a pusztán értelmi kulturá-

Szeplő és májfolt

ellen egyedüli szer a mi
használ csakis a

Victoria Arc-krém

Kapható NESZTOR VIKTOR gyógyszerésznél Marosujvárt. Egy tégely ára 1 korona, hozzá szappan 80 fillér. Egy próba rendelés mindenkit meggyőz.

nál van magasabb, mely az emberhez méltóbb is — a szív, a lélek kulturája és annak eszköze: a költőileg szépnek állandó kultusza, annak ápolása, fejlesztése az élet minden nyilvánulásában!

Vannak magasabb eszmények is azoknál, melyek pusztán az ember anyagi boldogulását, sorsának javítását s az állam és társadalom intézményeinek ezen célból való átalakítását, fejlesztését szolgálják.

Vannak eszmények, melyek nem hasznot hajtanak az egyéneknek, hanem áldozatot követelnek tőle, p. o. önfeláldozást, önmegtágadást, — ezek a magasabb eszmények.

E tételnél eszembe jut egy jelenet a Dreyfus-pörből. Pellieux tábornok, egy egyszerű katona, a ki nem vett részt amaz égbekiáltó bünbén, melyet a szerencsétlen kapitány ellen elkövetett egy gonosztevő, mentegette a vezérkarnak Franciaország jó hírneve érdekében követett leplező eljárását. — Labori, a védő, odavágja neki a kegyetlen kérdést: hogy hát ezen eljárás mellett hol marad a személyes szabadság, a jog, az igazság? hát ez semmi?

A tábornok visszafelel:

— Il y a encore quelque chose au dessus de la justice . . . , c'est la patrie! . . . Van még valami magasabb is az igazságnál: — a haza!

Egyedül és pusztán az ész kulturájával s annak eszközével, a tudománnyal, ismétlem, lehet becsületesen, hasznosan, erkölcsösen élni s érezni, — de szépen élni és érezni csak a szív és a lélek kulturájával és annak eszközével: a költőileg szépnek állandó kultuszával lehetséges. Ez teszi fel a koronát a magasabb értelemben vett emberi kultúra fejére.

És, fájdalom, épen ennek a hiányát tapasztaljuk mindinkább, a hasznossági elvet mindenféle helyező, kizárólag praktikus berendezkedett és csak az intellektust bálványozó mai életben.

* * *

Pedig még a hasznossági elv szempontjából sem jól teszi a modern ember, ha kiküszöböli szellemvilágából a költőileg szépnek állandó kultuszát!

Az ember az élet harczaiban nemcsak anyagi gondokkal küzd, nemcsak ezek ellen kell vértéznie magát, hanem ezer oldalról leselkednek reá a lelki csapások, a szívfájdalmak, keservek is, melyek ellen nem edz meg a tudomány, sem a praktikus világnézet s nem nyújtanak vigaszt, enyhülést a modern élet legbámulatraméltóbb vívmányai sem.

A modern életben az egyén teljesen izoláltan áll: körülötte egyre folyik a hajsza az anyagi javak után, a túlekedés előre, ha mindjárt a más hulláján át! A természetbölcselők ezt a létérti küzdelemnek nevezik; kimagyarazzák igen okosan, hogy ez a nagy általánosság törvénye s ennek alá van vetve minden a mi él, a puhánytól a legfejlettebb foku állatig — az emberig.

Hát ez mind igen szépen hangzik; de annak, a ki ezer sebből vérzik, a ki szenved, a ki bánkódik, nem enyhíti a fáj-

dalmait, nem oszlatja el csüggedését és nem tartja vissza a kétségbeeséstől.

Az, hogy egy vak, kérlelhetetlen törvény rabjai vagyunk, hogy sorsunk egy a puhányéval — ez nem vigaszt az élet lelki szenvedéseiben.

Vigaszt csak az a hit adhat, hogy a természet vak és kérlelhetetlennek látszó törvényeit és az emberi sorsot magasabb, tudatosan működő tényező intézi, — az Isten!

Vigaszt csak az nyújthat az élet kálvária-járásában, ha kínos vánszorgásunkban és vergődésünkben észre vesszük az utszéli virágokat is: ha a körülöttünk folyó hajsza, túlekedés örültlarmájában meghalljuk a madárdalt s a természet harmonikus zsongását is; ha mindabból, a mi az életben rut, piszkos, undorító, kicsinyes, ahoz tudunk menekülni, ami egyedül igazán nagy, igazán felemelő és örökké szép — a természethez; és ha — amikor leereszkenek reánk az árnyak — tudjuk, érezzük, hogy végső utunkig elkísér, ha mindjárt csak egyetlen és réveteg, de tiszta, fénylő napsugár!

Erre pedig csak a költői világnézet, a költői szép állandó kultusza, a szív és a lélek kulturája taníthatja meg az embert.

HIREK.

— **Személyi hírek.** *Jancsó* Lajos ev. ref. esperes részt vett a hitelszövetkezetek országos gyűlésén Budapesten. — *Bernhard* Arnold m. kir. számvizsgáló hivatalos ügyben Parajdon volt.

— **Eljegyzés.** Szöllőssy György nagyszombeni m. kir. pénzügyigazgatósági fogalmazó eljegyezte néhai Veress Gyula volt főbányahivatali fogalmazó, utóbb parajdi sóbányahivatali főnök és neje született Harniancsok Erzsébet művelt és kedves leányát: Irmát.

— **Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: Alólírottak fájdalomtól sajgó szívvel tudatják, hogy a hűséges hitves, gondos édesanya, kedves jó gyermek, szerető jó testvér és rokon: Szabó Jánosné, szül. Szabó Ilona, élete 30-ik, boldog házassága 7-ik évében, folyó hó 22-én reggel 9 órakor, lassu szenvedés után, jobblétre szenderült. Kialudt világa egy áldott életnek, a ki maga körül annyi meleg szeretetet, annyi jószágot terjesztett, akkor, mikor még oly fennen kellett volna lobognia. Fekete lepellel beborított tavasz, a mely üde öröm helyett gyaszt, pusztulást hirdet: ilyen lett a sorsa. A sötét gyász pusztítása előtt, a buba merült szivek roskadozva sirják: Úram ne hagyj el, Úram vigasztalj meg minket! Hült tetemei folyó hó 23-án d. e. 9 órakor fognak Alsójarából Tordára kísértetni és itt, 24-én, d. u. 2 órakor nevelőanyja, özv. Csekme Andrásné, Ajtoni-utcai házatól, az ev. ref. egyház gyászszertartása után az új-tordai ev. ref. egyház temetőjében végnyugalomra helyeztetni. Nyugodjék csendesen! Alsójára, 1906. márczius 22-én. Szabó János, mint bánatos férj, Szabó

Gizus, egyetlen gyermeke. Szabó Ferenc és neje Gönczi Anna, mint szülői. Özv. Csekme Andrásné Gönczi Zsuzsa, mint nevelő anyja. Özv. Szabó Sándorné Szolga Zsuzsa, mint anyósa. Szabó Klára, Szabó Anna Jávorszky Józsefné, Szabó Ágnes, Szabó Ferenc, Szabó Sámuel, Szabó Mariska, Szabó Árpád, Szabó Irén, mint testvérei. Szabó Sándor, Szabó Ferenc, Szabó József. Jávorszky József, mint sógorai. Az elhunytban Jávorszky József lapunk főmunkatársa sógornőjét, neje pedig édes testvérét gyászolja, e gyászkat pedig részvétellel osztják ismerősei és számos jóbarátjai.

— **Szentkatolnai Bakk Endre** t.-b. kánonok, főesperes-blebános, a Ferenc József-rend lovagja, Vizakna r. t. város díszpolgára, folyó hó 23-án este 8 órakor elhunyt. Kevés oly tiszteletre méltó, végtelen buzgalmu, széles körben buzgolkodó derék emberünk van, mint aminőt ő benne birt Vizakna. Egész életét e város társadalmának, e város történelmének és történelmi emlékének szentelte. Gyűjtött, dolgozott, buzditott, áldozott nemes önzetlenséggel. Leányiskolát állított és tartott fenn. Muzemának régiségtárgyait Pulszky Ferenc is kiváló figyelmére méltatta. Oklevél gyűjteménye és másolatai nagyon becsesek. Egy óhaja volt még, meg írni Vizakna történetét teljes részletességgel, de eshez már nem volt anyagi ereje. Derék, jó hazafi volt, ki buzgón működött a magyarság erősödésén és buzgón fáradozott a magyarság és románság közti egyetértés fenntartásán. A vizaknai honvédelem az ő buzgólkodásának köszönheti létesülését és kegyeletes fenntartását. Egyházának, hazájának, nemzetének igazán nemes szívű fia száll vele sirba.

— **Névváltoztatás.** Szalvetter Wolf (Farkas) valamint kiskorú gyermekei: Olga, Nándor, Rózsa, Jenő, Ernő és Irén máramarosszigeti illetőségű. marosujvári lakosok családi nevének Szendére kért átváltoztatását a belügyminiszter megengette.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügy-miniszter Zoványi György gyulafehérvári kir. törvényszéki joggyakornokot a topánfalvi kir. járásbirosághoz aljegyzővé nevezte ki.

— **Alsó-Fehér vármegye** törvényhatósága f. hó 30-dikán közgyűlést tart, melynek nevezetesebb tárgyai: Az 1905. évi alispáni jelentés; a megürült első aljegyzői állás betöltése: Zeyk Dániel és társai indítványa alkotmányunk épségben tartása tárgyában; vármegyék átíratái, községi ügyek.

— **Kolozsvári műkedvelők Marosujváron.** Mint értesülünk a kolozsvári jóhírű műkedvelő társulat jövő hó 7., 8. és 9. napján Marosujváron színi előadásokat szándékozik tartani. Hír szerint a „Gyimesi vadvirág“ és „Falu rossza“ népszínműveket fogják előadni.

— **Kéménytűzek.** Marosujváron f. hó 24-én két kéménytűz ütött ki, az egyik d. u. 5 órakor Hapurtján Nikulaj bányamunkás lakásán, a másik pedig Brassányi

==== A LEGJOBB MINŐSÉGŰ =====
CSIRAKÉPES VETEMÉNY-, VIRÁG- ÉS
F Ü - =====

MAGVAK

==== KAPHATÓK: =====
FÜSSY JÓZSEF
(ezelőtt Harmath J.)
könyvkereskedésében TORDÁN.

==== Ezen üzlet már 27 év óta árul mindig jó magvakat. Magvai az egész vármegyében ismeretesek. =====

Miklós cipész lakásán, éppen a legnagyobb szélvihar alatt. Igazán nagy esoda, hogy a szél által messze hordott égő sziporkák nagyobb veszedelmet nem idéztek elől. A tüzet mindkét helyen a szomszédok vették észre, kik siettek a tüzet eloltani és az esetleg ebből származható nagyobb veszedelmet megakadályozni. Mindkettő feljelentetett az illető hatóságához.

— **Pályázat bábaságra.** A marosujvári járás főszolgabírája a marosszentbenedeki községi bába állásra pályázatot hirdet. Pályázati határidő április hó 15-ike, mely ideig a kérvények a főszolgabírói hivatalhoz benyújtandók.

— **Megvadult ló.** A napokban egy egylovas kocsí, melyben két férfi és egy gyerek ült, örült vágatással rohant végig az utcán, míg egyszer csak a kocsí az uradalmi vendéglő előtt felborult s a benne ülők a kocsí alá kerültek. Szerencsére ebben a pillanatban a ló is megállott s így a nagyobb szerencsétlenség kikerült. A kocsiban ülők közül csak a gyermek sérült meg a lábán.

— **Körözés.** Megirtuk volt annak idején, hogy Korój János a Salamoné abrudfalvi lakos, városunkban a magyar nemzet állam ellen izgatott. Derék csendőrségünk a jeles embert feljelentvén, nevezett vád alá helyeztetett. Korój János azonban úgy eltávozott, hogy tartózkodási helye nem tudható. Ez okból a kir. törvényszék nevezett körözését elrendelte.

— **A Sajtó köréből.** Lenkei Zsigmond, a budapesti Hirlapnak 10 éven át volt főtisztviselője, a Magyar Ujságkiadók Országos Szövetségének jegyzője s az Ujságkiadók Lapjának szerkesztője, az Általános Tudósító kebelében megalakult Vidéki Lapok Központi Hirdetési Osztályának igazgatójává neveztetett ki.

— **Verekedés.** Nyikora Pétert és nejét Moldován Szija marosgezei lakosokat velük egy udvaron lakó Nyikora Gavril ugyanottani lakos minden igaz ok nélkül mogtámadta és egy bottal mindkettőjüket úgy elverte, hogy felgyógyulásuk jó hosszú ideig fog eltartani. A verekedő ember feljelentetett, a hol majd elválllik, hogy miért is bántalmazta a lakótársakat.

— **Véres verekedés.** Folyó hó 25-én délelőtt Oltyán Nicodin szódagyári munkás, székelyföldvári lakos, eddig előttünk ismeretlen legénnyel egy székelyföldvári kocsimában szóváltásba elegyedett, mire a legény kést rántott és Oltyán Nicodin gyomrát felhasította annyira, hogy a gyorsan előhívott orvos alig bírta veszedelmes sebet összevarrni. A tettes megszökött s most nagy erélyvel nyomozza a csendőrség.

— **Itt vannak a szalonkák.** Vadászainkat bizonyára érdekelni fogja, hogy a hosszú csőrűek már megérkeztek. Hétfőn egy kis társaság ki is rándult ez estéli huzásra s a vadászat már is eredménnyel járt. Hisszük, hogy ezentul estéknént vigan fog ropogni a puska s kerül terítékre e nemes madár.

(—) **A gazdák érdekében hasznos újítást** tervez Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő cég Budapesten. Ugyanis a gazdák ezideig teljes megnyugvással szerezték be gazdasági magszükségleteiket oly üzletekben, ahol Mauthner féle konyhakerti és viágmagvakat árusítanak, abban a hiszemben, hogy ott a gazdasági magvak is a Mauthner cégtől valók. Sajnos, ez nincs mindenütt így, aminek következtében bizony sok oly gazdasági magot vétettek meg a gazdálakkal, amelyek sohasem kerültek ki Mauthner raktáraiból. Amint értesülünk a gazdák érdekének megvédésére és a cég jó hírnevének érdekében is, a Mauthner cég a közönséggel rövidesen ismertetni fogja mindazon vidéki kereskedők és és szövöttek névsorát, a melyeknél a cég gazdasági magvai kaphatók. Addig is ajánlatos a vásárlásnál a beszerzési forrás felől meggyőződést szerezni.

— **Megkövesedett Ember.** Az überkingeni kórházban, a Badeni tó mellett a minap meghalt egy Brend nevű ember, a ki ritka betegségben szenvedett, amely a testizomrészeinek lassu, de feltartóztathatatlan megkövesedésében nyilvánul. Brend, aki ötvenhat évet élt, egy gazdag bádéni földbirtokos fia volt. Tizenöt éves korában kapta meg a borzasztó betegséget. Mindenekelőtt a lába kövesedett meg, azután a betegség lassan terjedt s végre elérte a mellét is. Néhány évvel ezelőtt a beteg még irni és olvasni tudott, mert kezét használhatta, de utóbb két karja is megkövesedett. A mi a legkülönösebb, Brend maga még a legutolsó időben is sokat tréfálkozott betegségén. A környéken mindenütt csak az überlingeni megkövesedett embernek ismerték. Nemrég meglátogatta a bádénai nagyhercegnő s uéhány nappal később egy ismert orvost küldött hozzá. De az emberi tudomány tehetetlennek bizonyult. Amikor a beteg agyvelejére is átment a rettenetes betegség, Brendet, aki negyvenegy évig volt beteg, a halál megváltotta szenvedéseitől.

— **Tűz.** A piac térről elhordott és a felsőujvári határon az anyagszertár közelében összehalmozott szemetet f hó 24-én eddig ismeretlen tettes felgyújtotta. A tűz nagy lánggal égett és az erős szél a szikrákat messze távolságra hordta; az az itteni rendőrség éber figyelmének és ügyes biráknak köszönhető, hogy nagyobb baj nem történt; a tüzet 5 óra tájban vették észre és mindjárt hozzá fogtak annak oltásához, kirendeltek mintegy 20—30 felsőujvári lakost, kik a tüzet a késő esti órákban tudták eloltani.

— **Engedély nélkül táncoltak.** Vass István, Zilahi György, Porkoláb Mihály és Imre, Borzi István, Parajdi János és György és Köble István magyar-bükkösi legények engedély nélkül táncmulatságot rendeztek. A csendőrség felszólította őket, hogy hadják abba a táncot, de ők azt mondták, hogy nekik a csendőr nem parancsol. A táncolókat a hatóság megbüntette.

— **Vesztett kutya.** Kodra József helybeli mészáros iparos kutyája megveszett és kiirtatott, de miután több kutyával verekedett és marakodott a hatóság az ebzárlatot elrendelte.

(—) **Emésztési zavar tüdőbajosoknál** egyike a legkellemetlenebb komplikációk-

nak. Ezen betegek, kik a legjobb táplálkozásra vannak utalva, az étvágy megszűnése nagyon meggondolandó körülmény, melynek folytán a különben jó eredményel használt creosot-készítmény, mely a gyomrot megterheli és kellemetlen ízű, a beteg által nem szívesen vétetik. Szerencsére létezik egy creosot-készítmény, mely mindezen kellemetlen bajokat elmulasztja. A „Sirolin-Roche“ nem zavarja az emésztést s kellemes ízénél fogva étvágytalan betegek is kedvelik. A gyomor működésére a legjobb hatással van. Kapható minden gyógyszerárban.

(†) **A Pesti Hirlap** még március hó végén megkezdte Lux Terka kedvelt írónk Amire születünk című regénynek közlését, úgy hogy a jövő évnegyedben párhuzamosan hoz a lap egy eredeti és egy fordított regényt. A Pesti Hirlap tartalmassága ezzel is fokozódik, pedig tudvalevő, hogy különben is ez a leggazdagabb tartalmú napilap. Ugyancsak a jövő évnegyedben Tóth Béla, Gárdonyi Géza, Eötvös Károly, Szomaházy István, Lux Terka, Szabóné Nogáll Janka, Heltai Jenő, Kazár Emil s a lap jeles írói gárdája rendszeresen elbeszéléseket, tárcákat és karcolatokat fog irni, hetenkint és havonkint többször is. A Pesti Hirlap politikai irányja változatlan, radikális ellenzéki és minden irányban független. A Pesti Hirlap előfizetői kedvezményes áron rendelhetik meg a Divatszalon című kitűnő divatlapot. Megrendelések, mutatószámok iránti kérelmek, előfizetési pénzek a kiadóhivatalhoz intézendők: Budapest, V., Váci-körút 78. A Pesti Hirlap ára április hóra 2 korona 40 fillér; ápr. — május hóra 4 kor. 80 fillér; ápr. — júniusi negyedévre 7 korona; a Divat-Szalonnal együtt negyedévre 9 korona.

+ **Olcsó és hasznos könyvek.** Kitűnő *Szakács Könyv* diszkötésben, a mely minden háznál nélkülözhetetlen. *Petőfi összes költeményei* diszkötés 1 kor. *Petőfi hazafias költeményei* 20 fillér. 600 magyar népdal füzve 60 fillér, kötve 1 kor. 20 fillér, a legjobb szorakoztató és hasznos olvasmányok darabja 80 fillér. Kapható *Füssy József* könyvkereskedésében Tordán

+ **Tulipán jelvények** kaphatók *Füssy József* könyvkereskedésében Tordán.

(—) **A Triesti Általános Biztosító Társaság** (Assicurazioni Generali) folyó évi március hó 17-én tartott 74-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1905. évi mérlegek.

Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1905. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 771.879,007 korona és 54 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 35.489,533 korona és 24 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 18.739,255 korona 97 fillérről 209.076,662 korona 98 fillérre emelkedett.

A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses lopás elleni és tükrüveg biztosítást a díjbevétel 14.429.413,117 korona biztosítási összeg után 23.671,011 korona 75 fillér volt, miből 8.903,497 korona 38 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 14.768,414 korona 37 fillérre rugott, mely összegből 10.464,043 korona 40 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 94.667,902 korona 96 fillér.

A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3.833,502 korona 39 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.552,290 korona 37 fillérre rugott.

Károkért a társaság 1905-ben

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELSMERT, KELLEMES ÍZŰ, TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

30.285,711 korona 02 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 827.976,227 korona és 40 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 26.999,096 korona 73 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5.250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely a 3.729,624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 19.206,875 korona 73 fillérre emelkedett, továbbá felemlítendő a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az 911,110 korona 50 fillérnyi ingatlan tartalék. Ezekon kívül fennáll még egy 1.471,110 korona 50 fillért kitevő tartalék, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsen.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 247.497,914 korona 42 fillérről 270.052,078 korona 64 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve.

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	43.258,594 K.	37 f.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	21.221,765 K.	52 f.
3. Letétmenyezett értékpapírokra adott kölcsönök	1.354,419 K.	— f.
4. Értékpapírok	185.300,903 K.	34 f.
5. Tárca váltók	707,151 K.	55 f.
7. A részvényesek biztosított adóslevelei	7.350,000 K.	— f.
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával	10.859,224 K.	76 f.
	összesen	270.052,078 K. 64 f.

Ezen értékekből 585 millió korona magyar értékekre esik.

— **A gazda-közönség figyelmét felhívom Mauthner-féle kitűnő répa magjaimra, u. m. Obendorfi piros és sárga óriás, továbbá Eckendorfi és Mammnt. Kiállítási fűmag, nem különben vegyvizsgált heromág és luczerna magvak. Mindennemű Mauthner-féle kerti vetemény- és virágmagvak nagy készletben. Tisztelettel Miklossy Gyula.**

IRODALOM.

Megrendelési felhívás

a Magyar Vértanuk Könyve című diszalbumra

A Magyar Vértanuk Könyve az 1848—49-i szabadságharc alatt és utána 1850, 51, 52 és 1853-ban történt borzasztó kivégzéseket mind leírja és legnagyobb részben szemtanuk egykoru razai és festményei nyomán készült — az ereklye-muzeumban levő — képekkel illusztrálja.

A kivégzéseket, nők és iskolásgyermekeknek az osztrák katonák által történt megkorbácsolatását stb. 63 egész oldal nagyságu képpel és 12 színes mülappal illusztrálja, ezenkívül 164 arcképet ad az elitéltekről.

Ennél kegyeletesebb, meghatóbb és rettenetesebb munka magyar nyelven nem jelent meg.

A könyv szerzője dr. Kacziány Géza tanár, ki művét gróf Kreith Bélának, az ereklye-muzeum alapítójának ajánlja.

A munka tartalma:

Száz magyar vértanu. — A legelső áldozatok. — Tizezer ártatlan áldozat. — A pozsonyi Tizenhárom. — Vértanuk Világos előtt. — Vértanuk Világos után. — Golgotha. — Az élő halottak. — A kötél korban.

A könyvben látható nevezetesebb képek:

Tizenegy vértanu. — Az aradi Tizenhárom. — Az ereklyemuzeum vértanuszobája, 3 kép. — Czuczor Gergely budavári börtönében. — Kufstein vára. (Gr. Teleki Blanka albumából.) — A zalathnai magyarok legyilkolása. — Vértanuk kéziratai. — Gr. Batthyány Lajos kivégzése. — B. Perényi Zsigmond felakasztása. — B. Jeszenák János és Csány László kivégzése. — A székesfehérváriak kivégzése. — Ormai ezredest a legelső fára akasztják. — Rázga Pál felakasztása. — Hg. Voronyieczy, Giron és Abancourt halála, a kivégzés. — B. Perényi, Ssacsvey és Csernyus kivégzése. — Rulikovszky Kázmér kivégzése. — Kancsur András agyonlövete. — A kufsteini magyar rabnók. (Gr. Teleki Blanka albumából.) — Teleki Blanka szobája és sétája. — A rabnó otthona és sziklabörtöne. (Gr. Teleki Blanka albumából.) — A fogoly honleány rajzai. (Gr. Teleki Blanka albumából.) — Az aradi Tizenhárom az auditor előszobájában. — Damjanichra kerül a sor az akasztásnál. — Kivégzés után oda bocsájtják az aradnépet. — A temetés. — Leveszik tábornokainkat a bitófákról a német hóhérok és meztelenre vetköztetve temetik az akasztófák alá ásott gödrökbe. — A hóhérnak adott bizonyítvány. — Az olmuői magyar foglyok. — Gr. Kreith József levele Kufsteinből. — Theresienstadti képek. — A foglyok feleségeinek látogatása. — Munka és üdülés vasban. — A kaszárnya; a rabnók sétája. — Jubál, Sárközy és Noszlopy kivégzése a pesti ferencvárosi temető mellett. — A marosvásárhelyi vértanuk kivégzése a városmelletti postaréten.

Színes mellékletek:

Csány László és b. Jeszenák János a bitófán. (Czimkép.) — Az aradi Tizenhárom együtt a bíróság előtt. — Mansbarth Antal és Szikszai János agyonlövete. — Maderspachné megkorbácsolása.

Nyomatja Vas József, ki az egész első kiadásnak jövedelmát az 1848—49-i Kosuth-muzeum fentartására ajánlotta fel. — Rázga Pál, mint Krisztus urunk a keresztjét, maga viszi bitófáját a szamar hegyre. — Az aradi kazamatákban, 4 kép az aradi foglyokkal. — A négy aradi vértanu agyonlövete. — A kilencz aradi vértanu felakasztása. — Vértanu-ereklyék és a hóhér eszközei. — A pozsonyi kis diákok megbotoztatása. — Gasparics Kilit, ferenczrendi szerzetes, vértanu az akasztófán.

Dr. Kacziány Géza tíz évi tanulmány és kutatás után írta meg e könyvet. Nem tuzott. Nem volt rá szüksége. A legnagyobb higgadság és objektiválással írta le az összes vértanuk történetét. Nem magyar az, aki osztrák-párti tud lenni e könyv elolvasása után is.

A könyv ára diszkötésben 6 kor. 80 fill. Az 1848—49-i muzeum javára készültek diszpéndényok is 10 és 20 kor. árban, a melyek igen finom, vastag papírra vannak nyomva és nagyon diszesen — sejjem- és bőrkötésben — kiállitva.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

FÜSSY JÓZSEF.

GOLDBERGER A. V.

HIRDETÉSI IRODA.

BUDAPEST, IV., Váczi-utca 20

A G R A R I A		
G	KÉRJEN	G
R	MINDEN	R
A	az	A
R	GAZDA	R
I	AGRARIA-tól	I
A	ÁRJEGYZÉKET,	A
	gőzcséplőkészletekről, benzinmotorokról és vetőgépekről.	
	Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.	
	Levélzem:	
	AGRARIA Budapest, Váczi-ut 2.	
A G R A R I A		

Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A „Közgazdaság“ rovatban közöljük a Triesti általános Biztosító Társaság a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállitmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetit továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r. t.“, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset ellen biztosító társaság“ számára.

A MAROSUJVÁRI ÜGYNÖKSÉG:

Jónás Izidor.

ELADÓI

Jutányos áron eladó a mai kor igényeinek teljesen megfelelő, dúsan aranyozott nyolcz oszlopos

GYÁSZKOCSI, draperiákkal felszerelve, 4 rend **testőr ruha,** 6 drb. **lótakaró,** 4 drb. **kócsagtoll,** szoba bevonáshoz szükséges draperiák, 6 drb. **fa-gyertyatartó, ravatal** teljesen felszerelve és egy díszes **ravatal takaró** stb. Értekezhetni lehet **Özv. KUN ANDRÁSNE** marosujvári lakosnál Mikó-utca. 1-3



25



év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő

ÓRÁS-, ÉKSZERÉSZ- és ARANYMŰVES

üzletem kellő biztosítékot nyújt, hogy t. vevőim elsődrendű és magyar gyárosok által gyártott és forgalomba hozott árukat vásárolhatnak a legjobban, legmegbízhatóbban és legolcsóbban üzletemben.

Névnapi és nászajándékokban

óriási nagy raktárt rendeztem be arany és ezüst ezikkben, valamint honi gyártmányu china-ezüst tárgyakban. Ezen kiváló előnyös vásárlási körülményekre nagyrabecsült vevőim figyelmét különösen felhívom már azért is, mivel ezen ezikket közvetlen első kezektől szerezem be s így áruim utolérhetetlenek.

Valódi svájci-, arany-, ezüst-, nickel- és vasóráim fali-, inga- és óbresztóóráim elsődrendű minőségűek. Aranygyűrűk, függők, láncok, karpercek, medailonok fémjelzéssel ellátva, 14 káratos aranyból készültek a legdivatosabb kiállításban, hazánkban vagy saját műhelyemben.

A midőn még a **double-arany** név alatt forgalomba hozott árukat emlitem, figyelmeztetem vevőimet, ezen olesó ezikknek fel ne üljenek, mert **double-arany** alatt aranyozott ezüst és közönséges sárgaréz is jöhet forgalomba.

Kiváló és rendkívüli áru ezikk!

Elvem: valódi árut csekély haszonnal is árusítani s a fejlődő magyar iparunkat bár áldozatok árán is forgalomba hozni.

85 1-52 Tisztelettel
HERBST MOR
ékszerész és órás Torda, főtér.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FŐTÉR.

A legnagyobb raktárt tart mindenféle vas anyagokban: gazdasági szerszámok, szekertengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovásolt- és sodronyszegek, zsindeleyszegekben stb. 2 1-52

Ajánlja:
melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!
1 1-52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

és

Kitűnő ételek *Tiszta borok*

Tisztelettel hozom a nagy-érdemű közönség b. tudomására, hogy a **MAROSUJVÁRI** ujjonnan átalakított

KINCSTÁRI VENDÉGLŐT, ÉTTERMET és KÁVÉHAZAT

átvettem s azt a modern jó izlés és a legfokozottabb igényeknek is megfelelően rendeztem be

KÉMYELMESEN BERENDEZETT SZÁLLODAI SZOBÁK

mérsékelt árban a t. utazó közönségnek mindenkor rendelkezésre állanak.

**Előzékeny, pontos és gyors kiszolgálás
!!! JUTÁNYOS ÁRAK !!!**

Szíves pártfogást kér:
Klein Endre,
vendéglős.

Szájpad és szájpادلás nélküli

Kényelmes



4 1-52

FOGSOROK.

Műfogak
Foghúzások
Fogak tömése
Fogaktakarítása

gyorsan és jutányosan eszközöltetik

és tartós!

STOMATIN fogfehérítő porok. fogmosók. fogkefék raktára.
Felvilágosítással és utasítással szívesen szolgál **FOJILAJOS**
műfogász Tordán, főtér.



ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így abban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizlésebb munkákat vagyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legújabb mintájú magyar stílu munkát, a mely minden eddigi rendelómnek a legjobban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabásu

Épület és butorasztalos munkát

Jutányos árban, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olesó árban. Kisebb vagy nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgállok. Főelvem a jó munka és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelóm bizonyítanak.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását továbbra is tisztelettel kéri

MARINKA MIKLÓS.
épület és butorasztalos Tordán.

81 1-0

PONTOS KISZOLGÁLÁSI

Mindennemü fűszerek, hüvelyes termények stb. a legolcsóbb napi árak mellett.

Leghiresebb szegedi szappan raktára.

== Müalmi lisztek raktára: Ajánlom próbára. ==

PETROLEUM FEHÉR: **VALÓDI CSÁSZÁROLAJ, LITERE 40 FILL.**

———— GARANTÁLT, FÜST ÉS SZAGTALAN!! ————

Czukor, kizárólag elsőrendü, pontosan kimérve, kiló: 76 f.

Hideg felvágottak: főtt kassai sonka, legkitünőbb brassói virslit állandóan frissen tartok raktáron. **Tiszta házi zsír!**

Mauthner-féle összes kerti vetemény és virág magvak raktára eredeti árak mellett.

Továbbá gazdasági magvak, u. m.: **répa** többféle minőségben, **heremag** megvizsgálva, **luczerna-mag, fű-mag, búkköny, baltaezin** stb. **legolcsóbb napi árak mellett.**

Heremagot veszek bármely mennyiségben s azt a legmagassabb napi árak mellett fizetem.

TEAVAJAT a mai naptól fogva a leghirnevesebb készítmény Pécsi tejszövetkezetből állandóan frissen raktáron tartok.

Ajánlom próbára 14 féle különböző gyümölesből összeállított **VEGYES IZET,** házilag utánózhatatlan különlegesség, a melynek **kilóját 60 k.-ért** kozom forgalomba.

———— **Denaturált szesz** 90.92% ipari- és vegyi ezélokra, literre **28 krajczár.** ————

Mindennemü **festékek:** firneis, terpentín, padló-lackok, linolium, politur-lack stb. állandóan raktáron.

Husvétra ajánlom dusan felszerelt raktáromat olcsóbb, valamint valódi Bergmann-féle

==== **DREZDAI PARFÜNÖKBŐL.** =====

➡ **Nagy választék pipre szappanokban, fogmosók, fogkefe stb.** ➡

Teljes tisztelettel

MIKLOSZ GYULA.

16 1—0.

PONTOS KISZOLGÁLÁSI

12 1—52

CONRAD és TÁRSA

gépek, szerszámok, műszaki és gazdasági cikkek nagykereskedése

BUDAPEST, VI., TERÉZ-KÖRUT 15. (OKTOGON-TÉR.)

A m. kir. honvédség, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirat-igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és aczélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

RAKTÁRT TART ÉS SZÁLLIT:

Általános műszaki cikkekét, mint: Bőr-, pamut-, balata-, teveszór-szijákat, Ewart és Gall hajtó-lánczot; Transmissio-kötelet és más kötélárut; Gummi-, asbest- és mindennemü más tömitő anyagot; Gummi-, kender-, len-, fém-, szivó- és nyomótömlőt; Csiszoló-port és vásznat; kőcz törölőkendőket és tisztító anyagot, fesmérőt, vízállásmutatató-üveget, szelepeket és mindenféle gőzkazán felszerelést; kazán-, gáz-, öntöttvas-, agyag- és mindenfajta csövet; vízvezeték-, fürdő- és closett-berendezéseket és vízvezeték felszereléseket.

Kenő- és világítóanyagokat, mint: Géppenő-, hengerkenő-, dynamo-, motor-, separator-, automobil-olajat; repcekenő- és égőolajat; petroleumot, Tovote, fogaskerék-kenőcsöt stb.

Szerszámokat és szerszámgepeket csakis megbízható jó minőségben; gépész-, mechanikus, lakatos, kovács, bognár, asztalos, kádár, egyszóval minden iparos és gyári üzem szükségletére.

Emelő- és szállító eszközt, mint emelőjárgányt, csigasort, csigákat, darut, lánczot és láncz: szemet, taligákat, kocsit, létrát stb.

Építőanyagokat, csavarokat és szegeket, mint: cement-, tűzálló téglát, fedőpépet és lemezt, Carbolineumot, festékeket, japán- és hollandi mázakat, kátrányt, szegecseket, minden néven nevezendő csavarokat és szegeket stb.

Szivattyut, fecskendőt, Extingueurt, ugymint: gőz-, lég-, kézi-szivattyut, Injectort, tűzi-fecskendőt, Miller és Haslam Extingueurt stb.

Malomberendezési és felszerelési cikkekét: malomköveket, sveiczi selyem-, vas-, sárgaré- és fém-szövetet, kenderheveder-, serleg-, csákány, zsákesatt-, lámpa-, mérleget stb. Ganz-féle hengerszéket, trieur, tisztítógepeket, köszörüköveket, keféket stb.

Szöllő- és mezőgazdasági gépeket, csakis elsőrendü gyártmányt, kívánat szerint bármely bel- vagy külföldi gyárból.

==== **Pontos, megbízható és jutányos kiszolgálás!!** =====

Ajánlatokkal felszólításra szívesen szolgálunk!!

Telek és Ház Eladás!

Marosujvár község központján a Bátor-utca, Bethlen-utca sarkán a csongvai utvonalon levő telkemet a rajta levő épületekkel és a csongvai határban levő szőlőmmel együtt szabadkézből

eladni

szándékozom.

Felkérem az érdeklődőket, hogy velem levéleg (Petrozsény, Hunyad megye, saját ház) értekezni sziveskedjenek.

Petrozsény, 1906. márczius hó 24.

Kodra Gyula,

kir. p. ü. számellenőr.
járási számvevő.

1-1.

Kiadó butorozott szobák.

Van szerencsém az utazó közönség tudomására hozni, hogy a Telek-utcában, ujonan épített házamban

Butorozott szobák

fűtéssel és világítással együtt, napi 1 kor. 60 fill. árért mindenkor kaphatók.

Ugyanott jó házi koszt is jutányos árért kapható.

Tisztelettel

9 1-0

Szilágyi Leopold.

OSZTÁLY-SORSJEGYEK

KAPHATÓK:

GRÜNN GÉZA

marosujvári üzletében.

Az első huzásra:

1/8 sorsjegy ára	1 korona 50 fill.
1/4 „ „	3 „ — „
1/2 „ „	6 „ — „
1/1 egész „ „	12 „ — „

1-3 Huzás május 23-25-ig.

Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Maros-Vásárhelyt

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió kor.

Fióköntézetek és kirendeltségek: Csikszereda, Gy.-szentmiklós, Maros-Ludas, Marosujvár, Nyárádszereda, Parajd, Székely-udvarhely és Székelykeresztur.

Jelzálog kölcsönöket nyújt földbirtokra és bérházakra a legjutányosabb feltételek mellett, ugyszintén törlesztéses kölcsönöket 300 koronától kezdődőleg a tőketörlesztést és kamatot magában foglaló félévi részletfizetések ellenében 10-65 évig terjedő időre 4 1/2% alap kamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban rendszeren két hét alatt készpénzben folyósítatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat, utalványokat és adósleveleket.

Elfogad betéteket könyvecskére, vagy folyó-számlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Előleget ad értékpapírokra és betárolt árukra.

Folyó-számla hitelt nyújt betáblázásra és más biztosítékra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesít tőzsdei megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Képviselet a legrégebb és legnagyobb biztosító intézetet a Trieszti általános biztosító társaságot (Assicurazioni Generali) és eszközöl tűz, üveg és jégkár, valamint, betörés elleni, végre élet és balesetelleni biztosításokat a legolcsóbb díjak mellett.

10 1-52

Agrár Takarékpénztár
marosujvári kirendeltsége.

KANN és HELLER

11 1-52

Budapest, V. Váci-körút 62.

Műszaki cikkek:

bőr-, pamut-, teveszörszujak, kazán és gőzgépszervelvények, ruggyanta-árak, tömitő anyagok, légszesz, kazán-, gőz-, fűtő- és agyagesővek, amerikai henger, orosz ásvány és oliva olajok, sűrű zsiradék stb.

Malomberendezések és felszerelések:

saját gyártmányu malomkövek,

malom vasalkatrészek, eredeti svajeci selyemszövetek, vas és rézsodrony szövetek, kenderheveder, serleg, malomcsákányok, mérlegek, trieurök, tisztítógépek, tisztítóhengerek, Ganz hengersizék, malom-állványok, rovatkoló-gépek stb.

Szerszámok és szerszámgépek

az összes gyári és kézi üzemhez, gépész, lakatos, kovács, asztalos, bognár, kádár stb. részére.

Szivattyúk, fecskendők, injectorok, ejectorok, gőzsugár, lég- és gőzszivattyúk, tüzi fecskendők.

Szőlő- és mezőgazdasági cikkek, ártézi kutfurószerszámok és eszközök.

Gőz-, benzin- és légszesz motorok

Villamos világítási és erőátviteli berendezések. Összes mezőgazdasági gépek, gépalkatrészek, szervelvények és szükségleti cikkek nagy raktára.

Gép és gépalkatrészek javításai legjutányosabban eszközöltetnek.

Saját gyártmányu, szabadalmazott függőleges kövekkel dolgozó darálók.

A Vermorel permetezők, a Dorn-féle törekrost k, a „Bunge“ sikazita „Maxim“ csavarós csigaszorok, „Huhn“-féle üreges fémtömitő gyűrűknek, „Kaulhausen“-féle szab. lyukasztott bőrszuj és „Mühlensohn“ féle pamut-hajtószuj, „Steam-Proof“- tömitő anyagok, „Tovote“ sűrű zsiradék és a „Bajzáth“-féle dobkosár-betétek egyedüli elárusítói.